9ª. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

VERSIÓN PÚBLICA

"Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes". (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)

"También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento".

9ª. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

CONTRATO No. 27/2021 LICITACION PÚBLICA LP-02/2021 RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No. 08/2021 FONDO GENERAL



Nosotros, **ROLANDO MAXIMILIANO RAMIREZ HERNANDEZ**, mayor de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de portador de mi Documento Único de Identidad número: con fecha de vencimiento el

treinta y uno de agosto de dos mil veintiséis y número de identificación tributaria

actuando en nombre y

representación del HOSPITAL NACIONAL DE NUEVA CONCEPCION, con Número de Identificación Tributaria

en carácter de Director y Titular según artículo seis del Reglamento General de Hospitales, publicado el día seis de marzo de dos mil diecisiete en el Diario Oficial número Cuarenta y cinco, Tomo número Ciento cuarenta y cuatro, Acuerdo No. Seiscientos Treinta y Nueve del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, de fecha quince de agosto de dos mil diecinueve, con fundamento en el art. 2 de la Ley de Salarios para el ejercicio 2019, Decreto Legislativo No. 218 y 219, publicado en el Diario Oficial No. 240, tomo 421, de fecha 21 de diciembre de dos mil dieciocho, y que en el transcurso de este instrumento se denominará EL CONTRATANTE por una parte y por la otra parte JORGE ALBERTO LEMUS PALMA, mayor de edad, Ingeniero, del domicilio de

Documento Único de Identidad número

con

fecha de vencimiento veintiséis de febrero de dos mil veintiocho con número de identificación tributaria:

mi calidad de Apoderado General Administrativo de la Sociedad BIOMEDICA LEMUS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE que puede abreviarse BIOMEL, S.A. DE C.V del domicilio de con número de Identificación Tributaria

CLASIFICACION DE LA

EMPRESA: MEDIANA. Tal y como lo compruebo a) Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad BIOMEDICA LEMUS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE que puede abreviarse BIOMEL, S.A. DE C.V, otorgada en la ciudad de San Salvador a las diez horas del día veinte de octubre de mil novecientos noventa y siete, ante los oficios notariales de Zaida Patricia Romero Abarca, en donde consta que la nacionalidad es salvadoreña, de naturaleza anónima y su denominación es la antes expresada, que su domicilio es San

9ª. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

Salvador, departamento de San Salvador, que su plazo es por tiempo indeterminado y que dentro de su finalidad esta actos como el presente; que la representación judicial y extrajudicial de la sociedad y el uso de la firma social corresponden al administrador único propietario; está inscrita en el Registro de Comercio al número VEINTICINCO, del libro UN MIL TRESCIENTOS SIETE del Registro de Sociedades, el día veintinueve de octubre de mil novecientos noventa y siete. b) Testimonio de Escritura Pública de modificación y aumento de capital social de la referida Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador a las quince horas del día catorce de noviembre de dos mil dos, ante los oficios notariales de Zaida Patricia Romero Abarca, inscrita en el Registro de Comercio al número CINCUENTA Y NUEVE, del libro UN MIL SETECIENTOS OCHENTA Y SIETE del Registro de Sociedades, el día trece de marzo de dos mil tres. c) Testimonio de Escritura Pública de modificación al pacto social de la referida Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador a las diez horas y treinta minutos del día veinte de agosto de dos mil diez, ante los oficios notariales de Zaida Patricia Romero Abarca, inscrita en el Registro de Comercio al número SETENTA Y SIETE, del libro DOS MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y CINCO del Registro de Sociedades, el día veintidós de noviembre de dos mil diez. d) Credencial de elección de Administrador Único, Propietario y Suplente, expedida en la ciudad de San Salvador a los siete días del mes de mayo de dos mil dieciocho, por la secretaria Licenciada Liliana Isabel Lemus Palma, inscrita al número NOVENTA Y SEIS del libro CUATRO MIL CIENTO DIEZ, del Registro de Sociedades. En la que consta que en Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad celebrada a las once horas y treinta minutos del día siete de abril de dos mil dieciocho, se eligió la nueva Junta Directiva de la sociedad, habiéndose electo administrador único propietario al señor Miguel Angel Lemus Elías y de suplente a la señorita Liliana Isabel Lemus Palma, para un periodo d) Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, otorgado a favor de Liliana Isabel Lemus Palma y Jorge Alberto Lemus Palma, quienes podrán administrar los negocios de la sociedad en forma conjunta o separada; otorgado por el señor Miguel Ángel Lemus Elías, quien actúa en calidad de administrador único propietario, en la ciudad de San Salvador a horas del día once de junio de dos mil dieciocho, ante los oficios de la Notario Irma Grande de Olmedo, inscrita en el Registro de Comercio al número CUARENTA del libro UN MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y UNO del Registro de otros contratos mercantiles, el día veintiséis de junio de dos mil dieciocho, en el cual la Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la personería con que actuó el otorgante; por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente; quien en este instrumento me denominaré el CONTRATISTA, y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS: Que hemos acordado

9^a. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de Licitación Pública LP-02/2021, denominado "Suministro e instalación de equipo de rayos x fijo, móvil y automatización para el departamento de Radiología del Hospital Nacional Nueva Concepción", el presente contrato de suministro de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: *PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO:* El Contratista se compromete a suministrar los bienes al Hospital Nacional de Nueva Concepción, según el siguiente detalle:

ITEM	PRODUCTO	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNIT.	PRECIO TOTAL \$
3	CODIGO: 60502400 SISTEMA CONVERTIDOR ANALOGO DIGITAL (DIGITALIZADOR) DE IMÁGENES. (CR CON PANTALLAS DE FOSFORO; INCLUYE: DIGITALIZADOR DE UNA BANDEJA, CONSOLA, PANTALLA DE FOSFORO: 3 DE 14" X17" Y 2 DE 10" X 12", IMPRESORA.)	C/U	1	\$18,925.00	\$18,925.00
	SISTEMA CONVERTIDOR ANALOGO DIGITAL (DIGITALIZADOR) DE IMÁGENES. (CR CON PANTALLAS DE FOSFORO; INCLUYE: DIGITALIZADOR DE UNA BANDEJA, CONSOLA DE VISUALIZACION NX DE AGFA CON MONITOR TACTIL DE 19 ", CASETAS CON PANTALLAS DE FOSFORO: 3 DE 14" X17" Y 3 DE 10" X 12", IMPRESORA TERMICA MARCA AGFA, MODELO DRYSTAR 5302.), MARCA: AGFA, MODELO DEL DIGITALIZADOR: CR10-XI, ORIGEN BELGICA, GARANTIA DOS AÑOS DE FABRICA.				
	CON SOPORTE DEL PROTOCOLO DICOM PRINT, DICOM SEND, DICOM STORAGE, DICOM MODALITY WIRKLIST Y DICOM QUERY RETRIEVE.				
MONTO TOTAL DEL CONTRATO:					\$18,925.00

SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: Solicitud de compra y sus anexos, Bases de Licitación, Resolución de adjudicación, Oferta técnica y económica, Garantía de Cumplimiento de Contrato, Garantía de buena calidad, y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. TERCERA: CONDICIONES GENERALES DEL EQUIPO: El equipo se entregará en base a la cláusula primera y las especificaciones del anexo número uno. Así mismo deberá cumplir lo siguiente: a) Se incluye instalación del equipo y capacitación, b) Incluye todas las licencias y compatibilidad con soporte de protocolo DICOM print, DICOM send, DICOM storage, DICOM modality Worklist y DICOM query retrieve. c) 4 mantenimientos preventivos durante la garantía. d) Compromiso para mantener stock de repuestos durante el periodo de vida útil del equipo. e) Compromiso de cumplir con los estándares, normativas y metrología ante la UNRA. F) Incluir mobiliario adecuado para el CR e impresora. CUARTA:

9^a. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

FINANCIAMIENTO. Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al Fondo General, para lo cual se ha verificado la asignación presupuestaria. El presente contrato está amparado con la Reserva de Fondos número veinticuatro pleca dos mil veintiuno del Fondo General, con cifrados presupuestarios 2021-3227-3-02-02-22-1-61103 por la cantidad de Ochenta y siete mil trescientos 00/100 Dólares de los Estados Unidos de América, las cuales automáticamente están incorporadas en el contrato. El Hospital creará nueva Reserva de Fondos para cumplir sus obligaciones de pago de este Contrato y ésta se incorporará al mismo si es necesario. QUINTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO: El Hospital se compromete a cancelar al contratista la cantidad de DIECIOCHO MIL NOVECIENTOS VEINTICINCO 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$18,925.00), este valor será cancelado por el hospital por el suministro de insumos, dicho valor incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. SEXTA: FORMA, TRÁMITE Y PLAZO DE PAGO. La cancelación se realizará en la Tesorería de la Unidad Financiera institucional del Hospital, ubicada en novena calle oriente, Barrio el Rosario, Nueva Concepción, departamento de Chalatenango. En dólares de los Estados Unidos de América mediante ABONO A CUENTA según el siguiente detalle:

NOMBRE DE LA CUENTA	No. DE LA CUENTA	TIPO DE	BANCO
		CUENTA	
BIOMEDICA LEMUS, S.A. DE	135-001844-3	CORRIENTE	BANCO AGRICOLA
C.V.			

En un plazo de treinta a sesenta días calendario después de que el Contratista presente en la Tesorería del Hospital para tramite de quedan la documentación siguiente: factura duplicado cliente a nombre del Hospital Nacional de Nueva Concepción, detallando en la factura el número de contrato, número de licitación, número de Resolución de adjudicación y detalle de la descripción del bien, precio unitario y total; y acta de recepción. La factura deberá presentar el detalle del uno por ciento de retención del IVA, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos incisos terceros del Código Tributario. Dicho documento no debe presentar alteraciones, enmendaduras o tachaduras y debe presentar las descripciones tal como están descritas en el SEPTIMA: PLAZO DEL CONTRATO Y VIGENCIA: El plazo de entrega de los bienes contrato. objeto del presente contrato es UNICA ENTREGA DE 90 CALENDARIOS después de recibir el contrato debidamente legalizado, el contratista deberá entregar los bienes objeto de este instrumento en el Almacén del Hospital Nacional de Nueva Concepción, ubicado en novena calle, Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción. La recepción de los bienes será responsabilidad del administrador del contrato y del Guardalmacén del hospital, los que deberán verificar que los

9ª. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

bienes a recibir cumplan con lo pactado. La vigencia del presente contrato es hasta el treinta y uno de diciembre del año dos mil veintiuno, y entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del contrato debidamente legalizado. **OCTAVA: GARANTIAS.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, el Contratista otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud, al Hospital Nacional de Nueva Concepción, Chalatenango, las siguientes garantías: a) Garantía de Cumplimiento de Contrato, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al Doce Por Ciento (12%) del monto total del Contrato, la cual tendrá vigencia de Diez meses contados a partir de la fecha de distribución del contrato y deberá entregarse en la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del hospital, dentro de los ocho días hábiles siguientes de haber recibido el contrato debidamente firmado. En caso de incumplimiento del contrato, el HOSPITAL hará efectiva dicha garantía, de acuerdo a los siguientes casos: 1. Incumplimiento del plazo contractual, injustificado. 2. Cuando el Contratista no cumpla con lo establecido en las presentes Bases de Licitación y demás cláusulas Contractuales. 3. En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Contratista. b) Garantía de Buena Calidad de Bienes. El contratista garantizará la buena calidad del suministro entregado y para ello presentará una Garantía de Buena Calidad de Bienes por un valor equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total del contrato, la garantía deberá ser presentada en la UACI del hospital, dentro de los ocho días hábiles posteriores a la fecha de distribución del contrato y estará vigente durante el plazo de 18 meses contados a partir de la fecha en que el contrato señale para la entrega total del suministro objeto del presente contrato. En caso de presentarse alteraciones en la calidad de los productos amparados en el contrato, el HOSPITAL, hará efectiva dicha garantía, de acuerdo a los siguientes casos: 1. Cuando suministrado existiere rechazo del laboratorio de control calidad. Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad de los insumos. Estas Garantías deberán ser emitida a favor del Hospital Nacional de Nueva Concepción por Sociedades Afianzadoras, Aseguradoras o Instituciones Bancarias Nacionales o extranjeras, siempre y cuando lo hicieren por medio de alguna de las instituciones del Sistema Financiero Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, según lo establece el Art. 32 inciso último de la LACAP. Las compañías que emitan las referidas garantías, deberán estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero y ser aceptadas por las instituciones contratantes. Debiendo presentar original y tres copias. NOVENA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO: El seguimiento y cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Ing. Juan Mateo Urbina González, Jefe del Departamento de Mantenimiento, teniendo como atribuciones las

9^a. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

establecidas en los artículos ochenta y dos Bis, vigilar el cumplimiento de las cláusulas contractuales, seguimiento de la ejecución e informar toda situación relevante a quienes corresponda según lo establece el artículo ochenta y dos BIS y ciento veintidós de la LACAP; artículo cuarenta y dos incisos terceros, artículo setenta y cuatro, artículo setenta y cinco incisos segundos, artículo setenta y siete, artículo ochenta y ochenta y uno del RELACAP. administrador del contrato podrá realizar reclamos al contratista durante el periodo de vigencia de la garantía de cumplimiento de contrato y de buena calidad. DECIMA: ACTA DE RECEPCIÓN. Corresponderá al administrador del contrato y al Guardalmacén en coordinación con el representante del contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción parciales o definitivas, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. El lugar de entrega de los equipos será el Departamento de Radiología del hospital, ubicado en 9ª. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción, departamento de Chalatenango; previa coordinación de la fecha de entrega con el administrador del contrato. Al momento de realizar la entrega, el contratista deberá presentar la factura fotocopias legibles de la misma. El responsable de recibir los equipos será el Administrador del Contrato, quien deberá emitir acta de recepción a satisfacción del Hospital que el contratista ha cumplido con todas las obligaciones contractuales. Si el contratista entrega los equipos con defectos o actividades pendientes que cumplir deberá emitir una nota de no recepción por dicha razón. La entrega de los equipos se entenderá a entera satisfacción para el hospital cuando los equipos y sus accesorios hayan sido instalados, probados y aprobados por el administrador del contrato y la Jefe del Departamento de Radiología. El administrador del contrato y la Jefe del Departamento de Radiología elaboraran acta de recepción del equipo instalado y funcionamiento; dicha acta deberá presentarse al departamento de almacén con factura y documentos anexos para la elaboración del acta de recepción en el sistema de abastecimientos del Hospital. Dicha acta de recepción definitiva deberá ser firmada por el administrador del contrato, el guardalmacén y el representante de la empresa. La persona encargada de realizar la entrega de los productos, está obligada a esperar la elaboración del acta de recepción definitiva para la firma y sello de la misma y seguidamente ir a tramitar el quedan a la Unidad Financiera Institucional del hospital. DECIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN. El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución modificativa, debiendo el contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de la garantía de cumplimiento de contrato, según lo indique el contratante y formará parte

9ª. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

integral de este contrato. **DECIMA SEGUNDA: PRORROGA.** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de cumplimiento de contrato, debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución de prórroga. DECIMA TERCERA: CESION. Salvo autorización expresa del hospital, el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **DECIMA CUARTA: CONDICION ESPECIAL.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art.160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158, Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspecciones de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. DECIMA QUINTA: CONFIDENCIALIDAD. El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda la información revelada por el contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. DECIMA SEXTA: SANCIONES. En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **DECIMA SEPTIMA: TERMINACION BILATERAL.** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra

9ª. Calle Oriente, Barrio El Rosario, Nueva Concepción.

otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que DECIMA OCTAVA: SOLUCION DE corresponda a la entrega del servicio recibido. CONFLICTOS: Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato o las bases de licitación, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los artículos No. 161 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje de derecho o arbitraje técnico de acuerdo al artículo 165 de la Ley de Adquisiciones de la Administración Pública y de acuerdo a lo dispuesto en el título tercero **DECIMA NOVENA: INTERPRETACION DEL** de la Ley de Mediación, conciliación y arbitraje. El hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de CONTRATO. conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable y los principios generales del derecho administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del hospital con respecto al objeto del presente contrato, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el hospital. VIGESIMA: MARCO LEGAL. El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. VIGESIMA PRIMERA NOTIFICACIONES: Las notificaciones entre las partes serán válidas solamente cuando sean por escrito a la dirección que cada una señala en este Contrato, El Hospital señala como lugar para recibir notificaciones en

El Contratista en

En fe de lo cual suscribimos el

presente contrato, en dos ejemplares originales de igual valor y contenido en la ciudad de Nueva

Concepcion, a las once horas del día quince de abril de dos mil veintiuno.

BIOMEDICA LEMUŞ, S.A. DE C.V. BIOMEL, S.A. DE C.V. TEL: 2226-5599; 2226-6524; FAX: 2556-0380 25 CALLE PTE. No. 1238 COL LAYCO

DR. ROLANDO MAXIMILIANO RAMIREZ HERNANDEZ

DIRECTOR

HOSPITAL NACIONAL NUEVA CONCEPCION

APODERADO ADMINISTRATIVO BIOMEDICA LEMUS, S.A. DE C.V.